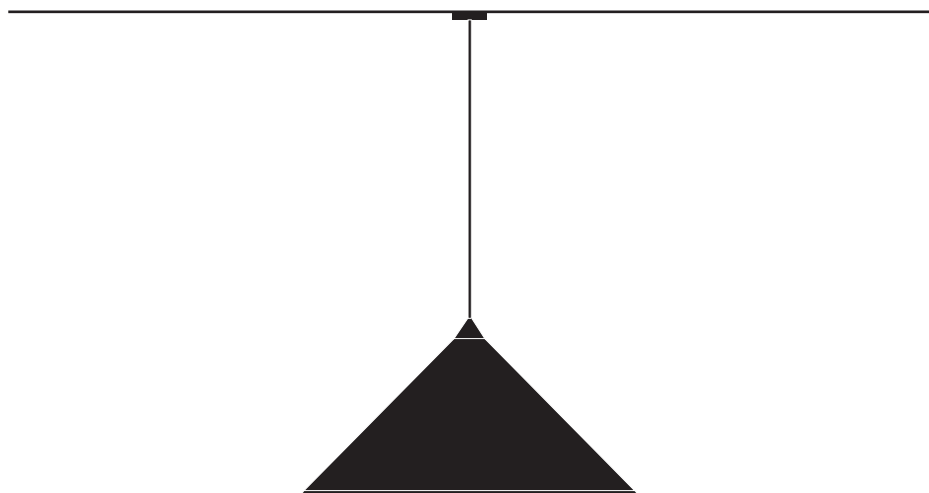




DESIGNHEURE

LIGHTING

ÉDITION — FRANCE



NOTICE UTILISATEUR
User's Manual

PARIS-
HANOÏ

Suspension / Pendant light

EUROPE / INTERNATIONAL

DESIGNHEURE STUDIO



FR

Lisez attentivement :

Installation : Avant toute utilisation, il convient de s'assurer que la tension d'alimentation a été coupée.

ATTENTION!

La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions, soit en phase d'installation, soit pendant l'utilisation. Il faut donc les conserver.

Avertissements :

L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. Designheure décline toute responsabilité pour les produits modifiés.

Si le cordon d'alimentation externe est endommagé, il doit être remplacé par Designheure ou par une personne habilitée afin d'éviter tout danger.

DONNÉES TECHNIQUES - Sources

La chaleur dégagée par une ampoule reflète sa consommation en énergie. Utilisez des ampoules LED.

Instruction pour le nettoyage :

Au préalable, veillez à couper la tension d'alimentation de votre luminaire. Les opérations de nettoyage concernent principalement l'abat jour. Pour le nettoyage de l'abat jour, utiliser exclusivement un chiffon doux.

EN

Read these terms carefully :

Installation: Switch off the main supply before installing the product.

WARNING!

The safety of this appliance is guaranteed only in case of following these instructions, either during the installation phase or during use. Therefore it is essential to keep them for further reference.

Caution :

The device is not allowed to be altered or modified in any way. Unauthorized alterations might compromise safety of the device, making it dangerous. Designheure declines any responsibility for modified products.

If the external supply cord is damaged, it must be replaced by Designheure or qualified personnel only, in order to avoid any danger.

TECHNICAL DATA - Sources

The heat released by a bulb reflects its energy consumption. It is recommended to use LED bulbs.

Cleaning instructions :

Make sure don't forget to switch off the main supply. Cleaning phases should mainly concern the lampshade. Use only a soft cloth for cleaning the lamp.



E 27

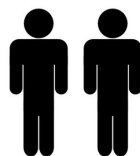


650°

IP
20

FRANCE

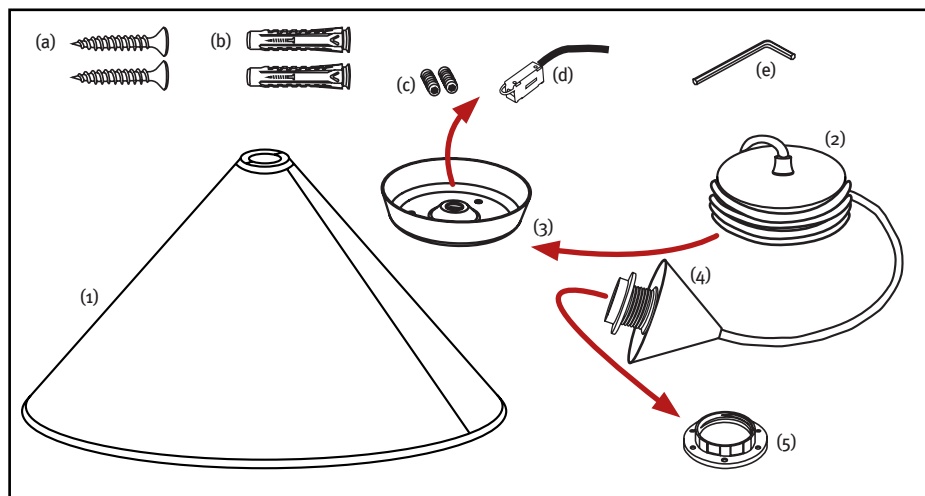
	Suspension/Pendant light Paris-Hanoï
Abat-jour Lampshade	L. 60 x l. 60 x H. 35 cm
Patère d'alimentation centrale Supply ceiling plate	L. 15 x l. 16 x H. 3 cm
Tension	220/240V 50-60Hz
Alimentation Power supply	Fil textile électrique Textile electric cord 2 m
Douille/Socket	E27
Ampoule conseillée / Recommended bulb Non fournie Not provided	Max 25 W équiv. 150 W Globe LED / LED Globe
Coloris Colors	• Raphia naturel - fil textile Noir / Natural raffia- Black textile cord • Raphia naturel/Tissu uni - fil textile Noir / Natural raffia/Plain fabric - Black textile cord • Raphia naturel/Tissus à motif - fil textile Noir / Natural raffia/Patterned fabric - Black textile cord
Poids Weight	Net/Net kg: 1,2 Brut/Gross kg: 2,8
Colisage Packing	Nbre/Nber: 1 Dimensions: 82 x 82 x 40
Certification Certificate	CE
Résistance Resistance	Résistance au fil incandescent à 650°C / Resistance to incandescent wire 650°C



Pour le montage prévoir deux personnes.

For the installation plan to be two people.

Fiche produit
Product information



- (1) - Abat-jour / Lampshade
 (2) - Patère d'alimentation centrale / Supply ceiling plate
 (3) - Étrier / Ceiling fixing bracket
 (4) - Douille / Socket
 (5) - Bague / Retaining ring

- (a) - Vis / Screw Ø 4,2 x 32mm x 2
 (b) - Chevilles / Plastic dowel Ø 6x30mm x 2
 (c) - Clef Allen / Allen/BTR Key 1.5mm
 (d) - Vis sans tête / Headless screw Ø 3 x 4mm x2
 (e) - Bornier / Connecting block

Instructions de montage / Assembling instructions

❗ Merci de bien respecter l'ordre de montage. L'abat-jour doit toujours être monté après que la patère ait été fixée. **Il est conseillé de manipuler l'abat-jour en le saisissant délicatement par l'armature.**

Avant l'installation, nous vous conseillons également de **lisser le fil textile à la main avec précaution, pour qu'il retrouve sa souplesse et prenne une belle courbure**. Pour cela maintenir fermement le fil par le haut et avec l'autre main, le lisser en veillant à ne pas le torsader.

① Dévisser les vis sans tête^(c) de la patère⁽²⁾ avec la clef Allen^(e) fournie. Fixer l'étrier⁽³⁾ au plafond par 2 points de fixation en utilisant les vis^(a) et les chevilles^(b) fournies. Si besoin selon le type de surface, prévoir des vis et chevilles plastique adaptées.

② Connecter les fils électriques sur le bornier^(d) fourni et fixer la patère d'alimentation centrale⁽²⁾ à l'étrier, à l'aide des deux vis sans tête^(c).

③ Positionner l'abat-jour⁽¹⁾ sur la douille⁽⁴⁾ comme indiqué. Visser la bague⁽⁵⁾ sur la lyre. Visser l'ampoule (non fournie) dans la douille. **Vérifier au préalable la puissance d'ampoule conseillée (voir page n°4).**

Assembling instructions

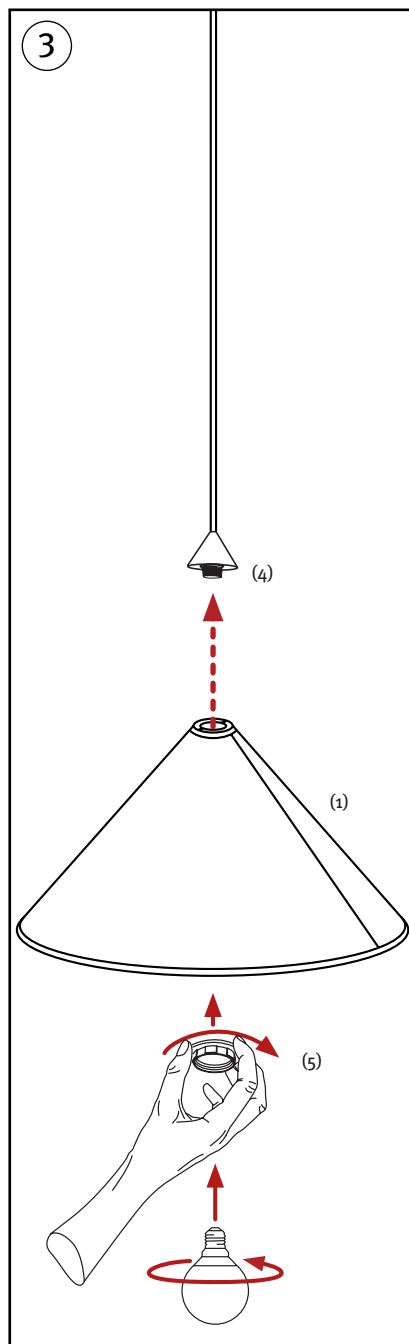
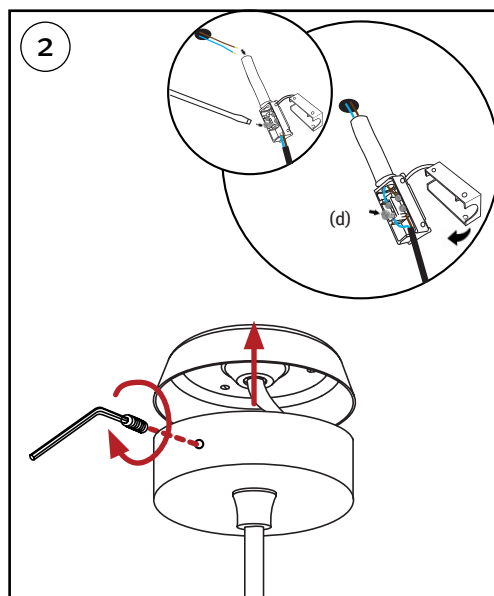
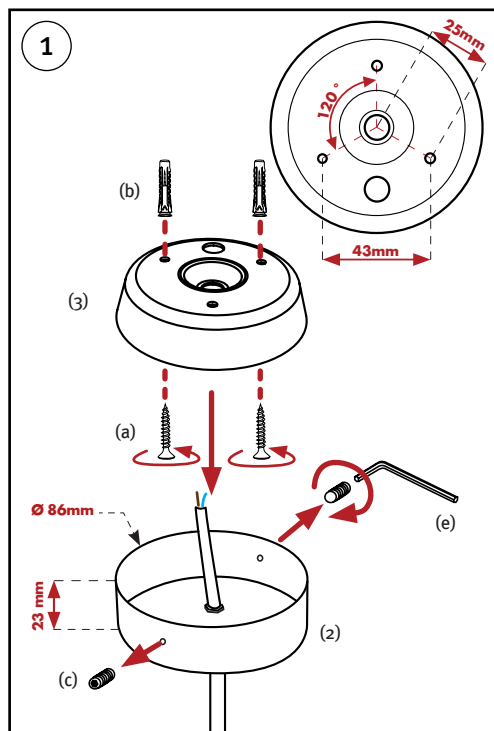
! Please respect the assembling steps. The lampshade must always be assembled after the supply ceiling plate has been mounted. **It is advisable to handle the lampshade carefully by holding it by its frame.**

We strongly advise you **to straighten out the textile cord, to regain flexibility and to create a smooth curve, before the installation.** Hold tightly the textile cord from the top, and smooth it out using the other hand, taking care to not twist it.

① Unscrew the headless screws^(c) of the supply ceiling plate⁽²⁾ with the provided Allen/BTR key^(e). Fix the bracket⁽³⁾ to the ceiling, with two of the fixing points, using the provided screws^(a) and plastic dowels^(b). If necessary, depending on the type of surface, you may need other suitable screws and plastic dowels.

② Connect the wire with the connecting block^(d) and fix the supply ceiling plate⁽²⁾ on to the fixing bracket with the headless screws^(c).

③ Position the lampshade⁽¹⁾ on to the socket⁽⁴⁾ as depicted. Screw the plastic retaining ring⁽⁵⁾. Screw the bulb (not provided) into the socket. **Check beforehand the maximum recommended bulb wattage (on the 4th page).**





LIGHTING

ÉDITION — FRANCE

✉ contact@designheure.com
@ www.designheure.com